



Aleksandra Sokolova

sokolova.alexandra812@gmail.com | (+977) 9829171449 | Freelancer

Express Translation Service	<i>Freelance Translator</i> Bangkok, Thailand I have been cooperating with Express Translation for about a year by now, providing all types of civil documents translation in language pair English-Russian, such as high education diplomas, birth and marriage certificates, police statements, etc.	January 2019 Until now
Horwang Public School	<i>English Conversation Teacher</i> Bangkok, Thailand At Horwang school, my everyday challenge was to keep young age audiences interested in learning English language. In order to face this challenge, I created and developed activities that help to comprehend English grammar and way of thinking. Apart from that, I have increased my editing and proofreading skills, dealing with English texts and essays on day-to-day basis.	July 2019 March 2020
Walen International	<i>English Teacher</i> Bangkok, Thailand Walen Language School has given me a chance of teaching in unique and unusual style - <i>direct method</i> . It's based on intense interaction with the students, rapid fire asking of questions and keeping up the flow, allowing students to start speaking colloquial English much faster.	January 2019 July 2019
Idea Grande PR	<i>Junior Account Manager</i> Moscow, Russia During my time at Idea Grande, one of my daily priorities was translating press releases and other various texts in language pair English-Russian. Working with texts also included writing different types of texts from social media posts to corporate site content both in English and Russian. <ul style="list-style-type: none">• English to Russian translation and adaption of press releases, social media posts, articles, invitations, web pages, and public announcements• Creating media content• Proofreading and editing, in both English and Russian• Day-to-day communication with both clients and media representatives• Event organization for large groups of international partners• Developed and completed projects without oversight	April 2018 January 2019
Education	Kursk State University , <i>Bachelor in Journalism</i> Kursk. Russia	September 2013 July 2017
Certificates	TOEIC Score: 900 Teaching permit: Thailand	
Languages	Russian: Native English: Fluent French: Beginner	